

# S M L O U V A

č. 409

Číslo: 78/17

uzavřená mezi

Účinkujícím :

a

Pořadatelem (objednavatelem):

**Divadlo Kvelb**  
 Plzeňská 595/43  
 370 04 České Budějovice  
 IČ 679 82 794  
 DIČ:077-67982794  
 Registrace: 6. 4. 1998  
 VS/1 – 1/35632/98 - R  
 Nejsme plátcí DPH.  
 Česká Republika  
 +420 603 380 381  
[www.kvelb.com](http://www.kvelb.com)  
 Zastupuje:  
 Pavel Lukas – *správní umělecká rada*




**LÁZNĚ TŘEBOŇ**

**Slatinné lázně Třeboň s.r.o.**  
 Lázeňská 1001, 379 01 Třeboň  
 IČ: 25179896, DIČ: CZ25179896  
 zapsaná v OR, vedeném Krajským soudem v Českých  
 Budějovicích, oddíl C, vložka 8137  
 zastoupená: PhDr. Milan Kramárik, jednatel  
 bankovní spojení: ČSOB, pobočka Třeboň  
 č.ú.: 237968802/0300

## Závazky účastníků smlouvy

- 1) Představení: průvod v tomto obsazení:**
- „Černá Rodinka“ 2x
  - „Nautrilus ZÚM“- obří tříkolka s přívěsem – pojízdné lázně
  - „Andělé“ – obří sáně
  - koloběžku pro dva až čtyři
  - Bicykl, který táhne veliký, vysoký, karnevalový povoz
  - dvojkolo na sobě
  - šlapací čtyřkolku s přívěsem
- Průvod se zastávkami, na kterých se odehrají scény – na zámku (černá Rodinka-kočárek), po trase ještě u Bertiných lázní (obří tříkolka-lázeňská + rodinka obří kočárek) a v závěru při svěcení slatiny (andělé)**  
 + po průvodu pak představení/vstupy s těmito kulisami/atrkcemi do 15:00 hodin.
- 2) Místo, den, čas konání: Třeboň, sobota 27. 5. 2017 od 10:00 do 15:00 hodin** – průvod ze zámeckého nádvoří do lázeňského parku u Lázní Aurora. Krátké zastavení se sehráním scény u Bertiných lázní (obří tříkolka-lázeňská + rodinka obří kočárek). Po zahájení lázeňské sezony vstupy s povozy a kulisami z průvodu. Také non-stop asistence divákům a návštěvníkům akce při možnosti focení se s atrakcemi a jejich vyzkoušení do 15:00 hodin.
- 3) Technické a další podmínky:**
- v průvodu pojedou                      zajistit průchodnost pro všechny povozy atrakce a kulisy, které
  - na místech kde se budou v průvodu odehrávat scény (cca 15-20



- minut), zajistit dostatečný prostor pro hraní – bezpečnost diváků  
umožnit a poskytnout prostor (od pátku 26. 5. – den před akcí) pro montáž kulis a povozů a také jejich bezpečné zaparkování v areálu Bertiných lázní. Následný převoz (brzo ráno) po trase průvodu na zámek, kde bude v 10:00 zahájení průvodu – akce
- poskytnout velký prostor pro po průvodové hraní a nainstalování povozů pro divácké užití
- umožnit po ukončení (v 15:10 hodin) hraní a atrakci pro veřejnost demontáž a balení všeho materiálu – někde poblíž místa posledního hraní a stání kulis a postupný a plynulý odjezd naložených aut a vleků.

#### 4) Způsob dopravy:

- Fiat Ducato combi (5m)
- přívěs (8m) - souprava má celkem do 5,5 tun
- přívěs (5m) - souprava má celkem do 5,5 tun
- přívěs (4m) - souprava má celkem do 5,5 tun
- osobní auta 5-8 kusů

5) Ubytování se snídaní zajistí objednavatel pro 20 osob od pátku 26. 5. do soboty 27. 5. 2017.

6) Pořadatel zajistí v den příjezdu (26. 5.) možnost parkování automobilů s nákladem v areálu Bertiných lázní a následně možnost parkování v areálu Lázní Aurora (27.5.).

7) Zázemí pro herce: šatna + WC + malé občerstvení (nápoje, káva, čaj, studená mísa, sladké pečivo).

8) Smluvní cena za představení/vystoupení účinkujícího je celkem 150.000,- Kč včetně DPH.

Cena za vystoupení bude uhrazena „účinkujícímu“:

- **záloha ve výši 50% = 75.000,- bude uhrazena na účet účinkujícího do čtvrtka 27. 4. 2017 – faktura na tuto zálohovou platbu bude zaslána se smlouvou.**
- zbývající částka ve výši 50% = 75.000,- Kč bude uhrazena Divadlu Kvelb převodem na účet do 14 dnů od konání akce. Faktura/daňový doklad bude zaslána se smlouvou.

Účet Divadla Kvelb, na který bude částka (záloha a doplatek) zaslána:

č.ú: 10 52 00 60 46 / 5500  
Raiffeisen Bank

## I. Další ujednání

1. Po oboustranném podpisu se tato smlouva stává závaznou.
2. Účinkující (soubor) se dostaví na místo včas, tak aby jeho umělecký výkon byl podán v nejvyšší možné kvalitě.

3. Odřekne-li pořadatel vystoupení bez závažných doložitelných důvodů, je povinen umělci (souboru) zaplatit 70% celkové dohodnuté ceny. Odřekne-li vystoupení 30 a méně dní před konáním představení, je povinen zaplatit celou celkovou dohodnutou cenu. Celkovou dohodnutou cenu uhradí pořadatel i v případě, když soubor odmítne hrát smluvené vystoupení z důvodu nedodržení všeobecných a technických podmínek smlouvy, dále podmínek v čísle I. Závazky účastníků smlouvy a čísle I. Další ujednání, nedohodnou-li se obě strany jinak.
4. Bude-li sjednané vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídatelné události – vyšší moci (živelná pohroma, požár, úmrtí, silný vítr, úraz, nemoc umělce, dopravní potíže apod.) – obě strany mají právo od smlouvy odstoupit (pisemně) bez dalších nároků. Pokud je provedena zálohová platba, tak ta Divadlu Kvelb zůstává (výdaje na přípravu představení, projektu, nakoupené zboží, nasmlouvaní herci apod.). Odstoupení od smlouvy musí být neprodleně oznámeno druhé straně (telefonicky i pisemně).
5. Zruší-li účinkující (umělec) bez řádně doložených důvodů smluvně potvrzené vystoupení 7 a méně dní před konáním akce, je povinen uhradit pořadateli všechny do té doby vynaložené a doložené náklady na to, aby se mohlo konat vystoupení souboru Kvelb, a zároveň bude pořadateli vrácena v plné výši uhrazená záloha.
6. Nepříznivé počasí v místě představení, malý zájem o vstupenky apod. nejsou důvodem pro odstoupení od smlouvy, nedohodnou-li se obě strany jinak.
7. Pořadatel se zavazuje, že v případě pořízení záznamu uměleckého výkonu či podobizny umělce a fotek z představení, nebude tento ze strany pořadatele použit ke komerčním účelům (nebude na jeho CD, DVD nosičích, na jeho knihách, v žádných materiálech týkajících se propagace města – toto musí být hrazeno zvlášť - apod.). Pořadatel má právo a povinnost k propagaci akce použít i jméno a fotografii umělce, a to na plakátech nebo reklamních brožurách a materiálech, které ovšem mají přímý vztah ke konané akci, jež je předmětem této smlouvy. Dále pak má pořadatel právo uveřejnit fotodokumentaci a jméno účinkujícího v měsíčníku Slatinných lázní Třeboň Lázeňská pohoda, který zároveň slouží jako propagační materiál pořádané akce.
8. Pořadatel odpovídá za bezpečnost v místě představení (v bezprostřední blízkosti hraného představení) kde se vystoupení koná.
9. Pořadatel zodpovídá za technické, hygienické a bezpečnostní zajištění představení. Musí zajistit všechny podmínky hygieny a ochrany zdraví účinkujících umělců a pracovníků v souladu s platnými předpisy a zodpovídá za jejich eventuální úraz i majetkové škody – ke kterým došlo v důsledku zanedbání povinnosti ze strany pořadatele - (zabezpečení dopravních prostředků proti krádeži, zničení, parkovací hlídání místa v průběhu vystoupení pod kamerami atp.).
10. Dále pořadatel zajistí podmínky pro plynulý a bezproblémový průběh představení vystoupení (v případě loutkových představení na jednom místě ulice, u kterých je to nutné - hrací prostor nerušen dopravou, cizí muzikou a jinými elementy, které snižují kvalitu uměleckého výkonu). Pokud je třeba pohlídat připravenou scénu – kulisy a rekvizity v plenéru, zajistí pořadatel dozor na své náklady.
11. Pokud pořadatel zajišťuje a hradí ubytování (upřesněno viz bod čl. I bod 5 této smlouvy) pro Divadlo Kvelb (umělce), zajistí ho tak, aby odpovídalo všem hygienickým normám a potřebám pro danou věc (ohled na rodiče s dětmi a děti zvlášť) a zároveň tak, aby ho Divadlo Kvelb (umělec) bez jakéhokoliv problému mohlo přijmout a používat (pozdní hodina, předání klíčů, počet pokojů, pokoje špinavé či v zimě netemperované, nezvedání telefonů v noci pořadatelem či jeho zástupcem apod.). V případě jakýchkoliv problémů, potíží a nedostatků v tomto bodě je soubor (umělec) oprávněn od smlouvy odstoupit (neuskutečnit představení – projekt) a pořadatel (objednavatel) je povinen uhradit celou smluvní částku plus kompletní náklady na jakékoliv náhradní ubytování, které si soubor (umělec) v tu chvíli kdekoliv obstará.

12. V případě soudního sporu z této smlouvy nebo v souvislosti s touto smlouvou sjednávají smluvní strany místní příslušnost soudu v Českých Budějovicích.
13. Pořadatel je povinen obratem poslat jednu podepsanou a orazítkovanou kopii smlouvy (s přílohami) na adresu Divadla Kvelb.

V Č. Budějovicích dne 6. 3. 2017

Za účinkující:

za Objednavatele:

**Divadlo Kvelb**

Plzeňská 595/43  
370 04 České Budějovice  
IČO: 679 82 794

Pavel Lukas  
člen správní umělecké rady

PhDr. Milan Kramárik  
jednatel

**Slatinné lázně Třeboň s.r.o.**

Lázeňská 1001, 379 01 Třeboň (2)  
IČ: 25179896, DIČ: CZ25179896  
tel.: 384 750 840

Počet stránek smlouvy: 4  
Počet příloh smlouvy: 0